

New channels for the integration of Third Country Nationals
in the local community

Νέοι δρόμοι για την ένταξη Υπηκόων Τρίτων Χωρών
στην τοπική κοινωνία



Δίκτυο Συνεργασίας Μεταναστευτικών Οργανώσεων, ΜΚΟ και Τοπικών Αρχών

Φόρουμ διαλόγου εκπροσώπων μεταναστών και ΜΚΟ με τίτλο **“Καταπολέμηση στερεοτύπων/προκαταλήψεων στην εργασία και την κοινωνική ζωή των μεταναστών: Ο ρόλος των μεταναστευτικών οργανώσεων και ΜΚΟ”**

Κέντρο Πληροφόρησης Νέων (Αγίου Δομετίου), 13 Δεκεμβρίου 2016

Παρουσιάσεις

«Καταπολέμηση των διακρίσεων ενάντια στους μετανάστες και πρόσφυγες στην Κύπρο: ο Ρόλος του Γραφείου της Επιτρόπου Διοίκησης» από την κα. Θέκλα Δημητριάδου, Λειτουργό Γραφείου Επιτρόπου Διοικήσεως και Αρχής κατά των Διακρίσεων

«Μετανάστες και κοινωνική ένταξη στην Κύπρο: Όνειρο ή πραγματικότητα;» από τον Δρ. Σταύρο Πάρλαλη, Λέκτορα Κοινωνικής Εργασίας, Τμήμα Ψυχολογίας και Κοινωνικής Εργασίας, Σχολή Εκπαίδευσης και Κοινωνικών Επιστημών, Πανεπιστήμιο Φρέντερικ – Κύπρος

Διάλογος

Εκ μέρους της Φιλιπινέζικης κοινότητας - Ομοσπονδία των Οργανώσεων Φιλιππινέζων στην Κύπρο, έλαβε το λόγο η κ. Ester Beatty που αναφέρθηκε σε ένα συγκεκριμένο περιστατικό διάκρισης σε βάρος υπηκόου τρίτης χώρας αναφορικά με το συνταξιοδοτικό δικαίωμα, παρόλο που το άτομο αυτό κατέβαλε αδιάλειπτα εισφορές στις κοινωνικές ασφαλίσεις για 20 χρόνια. Οι διαδικασίες που προβλέπονται στη χορήγηση συντάξεων γήρατος είναι δαιδαλώδεις, πολύπλοκες και ατελέσφορες με αποτέλεσμα η δικαιούχος συνταξιούχος ΥΤΧ να μην έχει ικανοποιηθεί μετά από πολλαπλές αιτήσεις και προσπάθειες. Τα δικαιολογητικά που απαιτήσαν είναι δύσκολο έως αδύνατο να εξευρεθούν / προσκομιστούν λόγω ακριβώς του καθεστώτος παραμονής της στην Κύπρο. Π.χ. ζητούσαν αποδείξεις για πληρωμές λογαριασμών νερού και σκυβάλων, από το 2013 μέχρι την ημερομηνία υποβολής της αίτησης συντάξεως. Αλλά δεν είναι δυνατό να υπάρξουν τέτοιες αποδείξεις αφού πρόκειται για οικιακή βοήθη που ζει στο ίδιο υποστατικό με τον εργοδότη της. «Γιατί τη δυσκολεύουν τόσο πολύ, να πάρει τη σύνταξη που δικαιούται, ενώ αυτή είναι μια εύκολη διαδικασία για τους περισσότερους συνταξιούχους; Είμαι σίγουρη ότι ένας Κύπριος, ή ένας πολίτης της ΕΕ, δεν θα έχει την ίδια μεταχείριση, αν κάνει αίτηση για σύνταξη γήρατος» τόνισε η κ. Beatty.



Δήμος Λευκωσίας
Nicosia Municipality



ΔΗΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ
AYIOS DHOMETIOS MUNICIPALITY



ΔΗΜΟΣ ΕΦΚΛΩΜΗΣ



ΔΗΜΟΣ ΠΑΦΟΥ



ΠΟΛΥΤΕΛΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΦΟΥ



NVK ADVENT CONSULTING LTD

LOSADeAL LTD



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
EUROPEAN UNION

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
PROJECT CO-FUNDED BY THE ASYLUM, MIGRATION AND INTEGRATION FUND AND THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
THE REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR
TAMEIA ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Αλληλεγγύη
Πρόοδος
Ευημερία
Solidarity
Progress
Prosperity

New channels for the integration of Third Country Nationals in the local community

Νέοι δρόμοι για την ένταξη Υπηκόων Τρίτων Χωρών στην τοπική κοινωνία



Εκ μέρους του Κυπρο-Αραβικού Πολιτιστικού Κέντρου, ο Μοσταφά Ρεφάι, αναφέρθηκε σε μια σειρά από θέματα που απασχολούν την αραβική κοινότητα για την ένταξη στη τοπική κοινωνία σε επίπεδο αντιλήψεων, προσδοκιών, δικαιωμάτων και πρακτικών καθημερινών θεμάτων:

- Οι περισσότεροι μετανάστες ιδίως οι πρόσφυγες ζητούν δικαιώματα όχι ένταξη.
- Οι ντόπιοι βλέπουν τους μετανάστες ως προσωρινούς επισκέπτες
- Υπάρχει μια εντελώς διαφορετική νοοτροπία μεταξύ των μεταναστών και της κυπριακής κοινωνίας όπου ζουν. Στις αραβικές χώρες η οικογένεια κάνει τα πάντα για τα παιδιά, ενώ στην Κύπρο και εν γένει στη Δύση σημαντικό ρόλο παίζει και το κράτος στην ανατροφή και προστασία των παιδιών.
- Οι μετανάστες και πρόσφυγες, είναι απομονωμένοι, δεν έχουν επαφή με την κοινωνία, φέρνουν μαζί τους από τις χώρες τους, πολιτικά, κοινωνικά και οικονομικά προβλήματα, τα οποία μέχρι τώρα δεν έχουν ξεπεράσει.
- Οι αρχές στην Κύπρο δεν λαμβάνουν υπόψη τα προσόντα και τις δεξιότητες των μεταναστών με αποτέλεσμα να μένουν αναξιοποίητα, και οι ίδιοι οι μετανάστες στο περιθώριο.
- Τα διάφορα προγράμματα ένταξης που υλοποιεί η τοπική αυτοδιοίκηση δεν φαίνεται να έχουν το ποθητό αποτέλεσμα. Προφανώς δεν έχουν τεθεί επιμέρους στόχοι για να επιτευχθεί η ένταξη. Θα χρειαστεί να δούμε τους στόχους της ένταξης και να τους αξιολογήσουμε.
- Θα χρειαστεί να αναλάβουμε πρωτοβουλίες για την εφαρμογή ενός υποχρεωτικού ταχύρυθμου προγράμματος εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας, καθώς για την ενημέρωση με τους νόμους και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Κύπρο. Έτσι θα αξιοποιηθούν τα προσόντα των μεταναστών και θα γίνουν ενεργοί πολίτες, γνωρίζοντας και οι δύο πλευρές ότι δεν είναι τουρίστες που θα φύγουν, αλλά άνθρωποι που θα μείνουν στην Κύπρο για μεγάλο χρονικό διάστημα και πρέπει να βρούμε τρόπους ενεργούς συνεργασίας για την ένταξη.
- Κλείνοντας ο κ. Ρεφάι τόνισε ότι «η γλώσσα, η μόρφωση και η γνώση είναι τα εργαλεία μας για να πετύχουμε τους στόχους της ένταξης. Το Κυπρο-Αραβικό



Δήμος Λευκωσίας
Nicosia Municipality



ΔΗΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ
AYIOS DHOMETIOS MUNICIPALITY



ΔΗΜΟΣ ΕΦΚΛΩΜΗΣ



ΔΗΜΟΣ ΠΑΦΟΥ



ΔΗΜΟΣ ΛΙΜΑΣΣΟΛ



NVK ADVENT CONSULTING LTD

LOSADeAL LTD



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
EUROPEAN UNION

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
PROJECT CO-FUNDED BY THE ASYLUM, MIGRATION AND INTEGRATION FUND AND THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
THE REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR



HOME AFFAIRS FUNDS
REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR
TAMEIO ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Αλληλεγγύη
Πρόοδος
Ευημερία
Solidarity
Progress
Prosperity

New channels for the integration of Third Country Nationals in the local community

Νέοι δρόμοι για την ένταξη Υπηκόων Τρίτων Χωρών στην τοπική κοινωνία



Πολιτιστικό Κέντρο έχει ετοιμάσει νομοσχέδιο και πρόκειται να το καταθέσει στην Βουλή το οποίο προνοεί υποχρεωτική εκμάθηση της Ελληνικής γλώσσας, με μαθήματα έξι μηνών, για όλους τους αλλοδαπούς που έχουν άδεια παραμονής τουλάχιστον ενός χρόνου, ώστε να είναι σε θέση να ενταχθούν στην κοινωνία».

Εκ μέρους της Ινδικής κοινότητας ο κ. Rudolph Crasto αναφέρθηκε σε μια σειρά από θέματα που θα βοηθήσουν στην ένταξη των μεταναστών:

- Οι μετανάστες χρειάζονται χώρο για να συναντώνται και να οργανώνονται.
- Η κάθε κοινότητα μεταναστών έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και ανάγκες άρα οι παρεμβάσεις και τα προγράμματα οφείλουν να τα λαμβάνουν υπόψη.
- Να προωθηθούν μέτρα ενημέρωσης ευαισθητοποίησης για την υγιεινή και καθαριότητα των μεταναστών
- Να παρέχονται από την τοπική αυτοδιοίκηση χώροι για την διενέργεια εκδηλώσεων και εορτών
- Οι εργοδότες να παρέχουν ταχύρυθμα προγράμματα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας προκειμένου οι μετανάστες να επικοινωνούν στην εργασία και στον ευρύτερο κοινωνικό περίγυρο
- Αθλητικά δρώμενα όπως το τουρνουά του κρίκετ που υποστηρίχθηκε από το πρόγραμμα «Προγράμματα Ένταξης από Τοπικές Αρχές» με την παραχώρηση του γηπέδου στη Λακατάμια, αποτελεί μια τέτοια δράση που σχετίζεται με τις ιδιαίτερες ανάγκες των μεταναστών. Όπως τόνισε ο κ. Crasto «μας δόθηκε η ευκαιρία να οργανώσουμε πρωτάθλημα κρίκετ απαρτιζόμενο από υπηκόους τρίτων χωρών που ζουν στην Κύπρο, όπως Αφγανούς, Ινδούς, Νεπαλέζους, Πακιστανούς, Σριλανκέζους, Μπαγκλαντέζους, Νοτιοαφρικανούς, αλλά και μερικούς Κύπριους».
- Χρειάζεται να αξιολογούνται τα προγράμματα ένταξης και να λαμβάνονται μέτρα για ποσοτική και ποιοτική αναβάθμιση τους.



Δήμος Λευκωσίας
Nicosia Municipality



ΔΗΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΟΜΕΤΙΟΥ
AYIOS DHOMETIOS MUNICIPALITY



ΔΗΜΟΣ ΕΦΚΛΩΜΗΣ



ΔΗΜΟΣ
ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ



ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΛΕΦΚΑΡΑΣ



NVK ADVENT CONSULTING LTD

LOSAD DEAL LTD



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
EUROPEAN UNION

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
PROJECT CO-FUNDED BY THE ASYLUM, MIGRATION AND INTEGRATION FUND AND THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
THE REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR
TAMEIO ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Αλληλεγγύη
Πρόοδος
Ευημερία
Solidarity
Progress
Prosperity

New channels for the integration of Third Country Nationals
in the local community

Νέοι δρόμοι για την ένταξη Υπηκόων Τρίτων Χωρών
στην τοπική κοινωνία



Εκ μέρους του Συνδέσμου Κινεζικής Φιλίας (Chinese Friendship Association), η κ. **Μαρία Κολοτούρου**, είναι Υπεύθυνη του θεσμού του Παρατηρητή της Γειτονιάς, για την ασφάλεια μεταναστών και αιτητών ασύλου από την Κίνα, παρατηρώντας ότι οι Κινέζοι πολίτες, αυξάνονται σε αριθμό, τα τελευταία χρόνια στην Κύπρο και χρειάζονται μέτρα για την προστασία των ιδίων αλλά και της περιουσίας τους. Ενημέρωσε ότι «στις 2 Δεκεμβρίου 2016, οργανώσαμε με την Αστυνομία και την Πρεσβεία της Κίνας, διάλεξη με στόχο την ένταξη των Κινέζων πολιτών στο θεσμό του Παρατηρητή της Γειτονιάς. Με τον καιρό, έρχονται όλο και περισσότεροι Κινέζοι επενδυτές στην Κύπρο και γι' αυτό χρειάζεται περισσότερη ασφάλεια. Δεν μπορεί μόνη της η Αστυνομία, να είναι μέρα νύχτα κοντά μας, ενώ οι Παρατηρητές της Γειτονιάς, είναι τα μάτια και τα αυτιά της Αστυνομίας». Η κυρία Κολοτούρου αναφέρθηκε και στο θέμα των διακρίσεων και του ρατσισμού, όπου όπως παρατήρησε, «είναι καλύτερη η κατάσταση, αλλά εξακολουθεί να υπάρχει και πρέπει να αντιμετωπισθεί άμεσα».

Εκ μέρους του Social Policy and Action Organization η κ. Ιφιγένεια Κάτση χαιρέτησε την προσπάθεια του Δήμου Λευκωσίας και των εταίρων του προγράμματος για την πρωτοβουλία της διεξαγωγής ανοιχτού φόρουμ διαλόγου και τόνισε ότι ο Οργανισμός που εκπροσωπεί θα ήθελε πολύ να εμπλακεί στην διάγνωση αναγκών των μεταναστών και στην προώθηση των θεμάτων ένταξης.

Εκ μέρους του Εθνικού Δικτύου Ενάντια στη Φτώχεια η κ. Ελένη Καραολή τόνισε ότι ο Οργανισμός παρακολουθεί τις εργασίες του Δικτύου Μεταναστευτικών Οργανώσεων & ΜΚΟ και στηρίζει τις δράσεις καταπολέμησης της φτώχειας και δραστηριότητες ένταξης των ΥΤΧ.



Δήμος Λευκωσίας
Nicosia Municipality



ΔΗΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
AYIOS DHIMETRIOS MUNICIPALITY



ΔΗΜΟΣ ΕΦΚΛΩΜΗΣ



ΔΗΜΟΣ
ΜΑΚΑΡΙΝΟΣ



ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΠΑΦΟΣ



NVK ADVENT CONSULTING LTD

LOSADeAL LTD



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
EUROPEAN UNION

ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
PROJECT CO-FUNDED BY THE ASYLUM, MIGRATION AND INTEGRATION FUND AND THE REPUBLIC OF CYPRUS



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
THE REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF INTERIOR
TAMEIA ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Αλληλεγγύη
Πρόοδος
Ευημερία
Solidarity
Progress
Prosperity